

DECIZIA COMISIEI

din 12 mai 2010

de modificare a Deciziei 2009/821/CE în ceea ce privește lista punctelor de control la frontieră și lista unităților veterinare din Traces

[notificată cu numărul C(2010) 3040]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2010/277/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 90/425/CEE a Consiliului din 26 iunie 1990 privind controalele veterinare și zootehnice aplicabile în schimburile intracomunitare cu anumite animale vii și produse în vederea realizării pieței interne⁽¹⁾, în special articolul 20 alineatele (1) și (3),

având în vedere Directiva 91/496/CEE a Consiliului din 15 iulie 1991 de stabilire a principiilor privind organizarea controalelor sanitar-veterinare ale animalelor provenite din țări terțe introduse în Comunitate și de modificare a Directivelor 89/662/CEE, 90/425/CEE și 90/675/CEE⁽²⁾, în special articolul 6 alineatul (4) al doilea paragraf ultima teză,

având în vedere Directiva 97/78/CE a Consiliului din 18 decembrie 1997 de stabilire a principiilor de bază ale organizării controalelor veterinare pentru produsele care provin din țări terțe și sunt introduse în Comunitate⁽³⁾, în special articolul 6 alineatul (2),

întrucât:

(1) Decizia 2009/821/CE a Comisiei din 28 septembrie 2009 de stabilire a unei liste de puncte de control la frontieră, de fixare a anumitor reguli privind controalele efectuate de către experții veterinari ai Comisiei și de determinare a unităților veterinare în cadrul sistemului Traces⁽⁴⁾ stabilește o listă a punctelor de control la frontieră autorizate în conformitate cu Directivele 91/496/CEE și 97/78/CE. Lista respectivă figurează în anexa I la decizia menționată anterior.

(2) Serviciul de inspecție al Comisiei, Oficiul Alimentar și Veterinar (OAV), a efectuat o inspecție la punctul de control la frontieră din portul Anvers, Belgia. Rezultatele inspecției au fost satisfăcătoare. Prin urmare, ar trebui adăugat un centru de inspecție suplimentar pentru postul de control la frontieră respectiv în lista care

figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE. În plus, categoriile centrelor de inspecție existente la respectivul post de control la frontieră ar trebui modificate.

(3) Serviciul de inspecție al Comisiei, Oficiul Alimentar și Veterinar (OAV), a efectuat o inspecție la punctul de control la frontieră din portul Gdansk, Polonia. Rezultatele inspecției au fost satisfăcătoare. Prin urmare, ar trebui adăugat un centru de inspecție suplimentar pentru postul de control la frontieră respectiv în lista care figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE.

(4) Ca urmare a unor comunicări din partea Danemarcei și Poloniei, anumite centre de inspecție de la punctele de control la frontieră ale statelor membre respective ar trebui eliminate din lista punctelor de control la frontieră care figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE.

(5) Ca urmare a unei comunicări din partea Franței, punctul de control la frontieră din aeroportul Brest ar trebui eliminat din lista punctelor de control la frontieră care figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE. În plus, anumite categorii de la punctele de control la frontieră din aeroporturile Lyon-Saint Exupéry, Marsilia și din Nisa ar trebui modificate în lista punctelor de control la frontieră care figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE.

(6) Ca urmare a unei comunicări din partea Italiei, anumite categorii de la punctele de control la frontieră din aeroporturile Milano-Linate, Milano-Malpensa, Palermo, Reggio Calabria și Rimini ar trebui suspendate din lista punctelor de control la frontieră care figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE. În plus, anumite categorii de la punctele de control la frontieră din portul Napoli ar trebui modificate în lista punctelor de control la frontieră care figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE.

(7) Ca urmare a unei comunicări din partea Letoniei, punctul de control la frontieră din portul Riga (terminalul Baltmarine) ar trebui eliminat din lista punctelor de control la frontieră care figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE. În plus, categoriile pentru cele două centre de inspecție din punctele de control la frontieră autorizate din portul Riga ar trebui corectate în lista punctelor de control la frontieră care figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE.

⁽¹⁾ JO L 224, 18.8.1990, p. 29.

⁽²⁾ JO L 268, 24.9.1991, p. 56.

⁽³⁾ JO L 24, 30.1.1998, p. 9.

⁽⁴⁾ JO L 296, 12.11.2009, p. 1.

- (8) Ca urmare a unei comunicări din partea Spaniei, lista punctelor de control la frontieră pentru statul membru respectiv ar trebui modificată pentru a se lua în considerare suspendarea a două dintre punctele sale de control la frontieră, ridicarea suspendării pentru anumite categorii de produse de origine animală care pot fi verificate într-unul dintre punctele sale de control la frontieră și limitarea categoriilor autorizate pentru produsele de origine animală într-un alt punct de control la frontieră autorizat deja în conformitate cu Decizia 2009/821/CE.
- (9) Ca urmare a unei comunicări din partea Țărilor de Jos, denumirea unui centru de inspecție din portul Rotterdam ar trebui modificată în lista punctelor de control la frontieră care figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE.
- (10) Lista cuprinzând unitățile centrale, unitățile regionale și unitățile locale din Traces figurează în anexa II la Decizia 2009/821/CE.
- (11) Ca urmare a unor comunicări din partea Danemarcei, Germaniei, Irlandei, Italiei, Letoniei și Finlandei, anumite modificări ale unităților centrale, regionale și locale din Traces ar trebui să fie reflectate în mențiunile privind respectivele state membre din anexa II la Decizia 2009/821/CE.
- (12) Prin urmare, Decizia 2009/821/CE ar trebui modificată în consecință.
- (13) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

(1) Anexa I la Decizia 2009/821/CE se modifică în conformitate cu anexa I la prezenta decizie.

(2) Anexa II la Decizia 2009/821/CE se modifică în conformitate cu anexa II la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 12 mai 2010.

Pentru Comisie

John DALLI

Membru al Comisiei

ANEXA I

Anexa I se modifică după cum urmează:

1. în partea privind Belgia, rubrica pentru portul Anvers se înlocuiește cu textul următor:

„Antwerpen	BE ANR 1	P	GIP LO	HC(2), NHC	
Anvers			Kaai 650	HC(2)	
			Afrulog	HC(2), NHC”;	

2. în partea privind Danemarca, rubrica privind centrul de inspecție Centrul 1, SAS 1 (Nord) pentru aeroportul Copenhaga se elimină;

3. partea privind Spania se modifică după cum urmează:

(a) rubrica pentru aeroportul Almeria se înlocuiește cu următorul text:

„Almeria (*)	ES LEI 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)	O (*);
--------------	----------	---	--	-----------------------	--------

(b) rubrica pentru aeroportul Asturias se înlocuiește cu următorul text:

„Asturias (*)	ES AST 4	A		HC(2) (*);	
---------------	----------	---	--	------------	--

(c) rubrica pentru aeroportul Palma de Mallorca se înlocuiește cu următorul text:

„Palma de Mallorca	ES PMI 4	A		HC(2), NHC(2)	O”;
--------------------	----------	---	--	---------------	-----

(d) rubrica pentru aeroportul Vitoria se înlocuiește cu următorul text:

„Vitoria	ES VIT 4	A	Produse	HC(2), NHC-NT(2), NHC-T(CH)(2)	
			Animale		U, E, O”;

4. partea privind Franța se modifică după cum urmează:

(a) rubrica pentru punctul de control la frontieră din aeroportul Brest se elimină;

(b) rubrica pentru aeroportul Lyon-Saint Exupéry se înlocuiește cu următorul text:

„Lyon-Saint Exupéry	FR LIO 4	A		HC-T(1), HC-NT, NHC”;	
---------------------	----------	---	--	-----------------------	--

(c) rubrica pentru aeroportul Marsilia se înlocuiește cu următorul text:

„Aeroportul Marsilia	FR MRS 4	A		HC-T(1), HC-NT”;	
----------------------	----------	---	--	------------------	--

(d) rubrica pentru aeroportul Nisa se înlocuiește cu următorul text:

„Nisa	FR NCE 4	A		HC-T(CH) (1) (2)	O (14)”;
-------	----------	---	--	------------------	----------

5. partea privind Italia se modifică după cum urmează:

(a) rubrica pentru aeroportul Milano-Linate se înlocuiește cu următorul text:

„Milano-Linate	IT LIN 4	A		HC(2), NHC(2)	O (*);
----------------	----------	---	--	---------------	--------

(b) rubrica pentru aeroportul Milano-Malpensa se înlocuiește cu următorul text:

„Milano-Malpensa	IT MXP 4	A	Magazine aeroportuare ALHA	HC(2), NHC(2)	
			SEA		U, E
			Cargo City MLE	HC, NHC (*)	O”;

(c) rubrica pentru portul Napoli se înlocuiește cu următorul text:

„Napoli	IT NAP 1	P	Molo Bausan	HC, NHC-NT”;	
---------	----------	---	-------------	--------------	--

(d) rubrica pentru aeroportul Palermo se înlocuiește cu următorul text:

„Palermo (*)	IT PMO 4	A		HC-T (*)”;	
--------------	----------	---	--	------------	--

(e) rubrica pentru aeroportul Reggio Calabria se înlocuiește cu următorul text:

„Reggio Calabria (*)	IT REG 4	A		HC (*), NHC (*)”;	
----------------------	----------	---	--	-------------------	--

(f) rubrica pentru aeroportul Rimini se înlocuiește cu următorul text:

„Rimini (*)	IT RMI 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)”;	
-------------	----------	---	--	-------------------------	--

6. partea privind Letonia se modifică după cum urmează:

(a) rubrica pentru portul Riga se înlocuiește cu următorul text:

„Riga (portul Riga)	LV RIX 1a	P		HC(2), NHC(2)	
			Terminalele Kravu	HC-T(FR)(2), HC-NT(2)”;	

(b) rubrica pentru punctul de control la frontieră din portul Riga (terminalele Baltmarine) se elimină;

7. în partea privind Țările de Jos, rubrica pentru portul Rotterdam se înlocuiește cu textul următor:

„Rotterdam	NL RTM 1	P	Eurofrigo Karimatastraat	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Eurofrigo, Abel Tasmanstraat	HC	
			Frigocare Rotterdam B.V.	HC-T(FR)(2)	
			Wibaco	HC-T(FR)(2), HC-NT(2)”;	

8. partea privind Polonia se modifică după cum urmează:

(a) rubrica pentru portul Gdansk se înlocuiește cu următorul text:

„Gdansk	PL GDN 1	P	IC 1	HC(2), NHC	
			IC 2	HC(2), NHC(2)”;	

(b) rubrica pentru portul Gdynia se înlocuiește cu următorul text:

„Gdynia	PL GDY 1	P	IC 1	HC, NHC	U, E, O”.
---------	----------	---	------	---------	-----------

ANEXA II

Anexa II se modifică după cum urmează:

1. în partea privind Danemarca, rubricile pentru actualele trei unități regionale NORD, SUD, EST și pentru unitățile locale se înlocuiesc cu următorul text:

„DK00001 REGIUNEA VEST

DK00800 HADERSLEV

DK00900 ESBJERG

DK01000 VEJLE

DK01100 HERNING

DK01200 ÅRHUS

DK01300 VIBORG

DK01400 AALBORG

DK00002 REGIUNEA EST

DK00100 RØDOVRE

DK00400 RINGSTED

DK00700 ODENSE”;

2. în partea privind Germania, rubrica pentru „SAXONIA INFERIOARĂ” se modifică după cum urmează:

- (a) ZWECKVERBAND JADE-WESER se înlocuiește cu următorul text:

„DE14103 ZWECKVERBAND VETERINÄRAMT JADEWESER”;

- (b) BRAKE, ZWECKVERBAND JADE-WESER se înlocuiește cu următorul text:

„DE46103 Brake, ZWECKVERBAND VETERINÄRAMT JADEWESER”;

- (c) WITTMUND, ZWECKVERBAND JADE-WESER se înlocuiește cu următorul text:

„DE46903 WITTMUND, ZWECKVERBAND VETERINÄRAMT JADEWESER”;

3. în partea privind Irlanda, următoarele rubrici pentru unități locale se elimină:

„IE00100 CARLOW

IE00300 CLARE

IE01000 KILKENNY

IE01400 LONGFORD

IE01500 LOUTH

IE02100 TIPPERARY NORTH

IE01200 SLIGO”;

4. în partea privind Italia, în regiunea „LOMBARDIA”, rubrica pentru unitatea locală MILANO 3 se înlocuiește cu următorul text:

„IT02903 MONZA și BRIANZA”;

5. partea privind Letonia se modifică după cum urmează:

- (a) rubrica pentru unitatea locală RIGA (BFT) se înlocuiește cu următorul text:

„LV00028 RIGA-MN”;

- (b) rubrica pentru următoarea unitate locală se elimină:

„LV00030 TERMINAL BALTMARINE”;

6. partea privind Finlanda se modifică după cum urmează:

- (a) rubrica pentru unitatea centrală se înlocuiește cu următorul text:

„FI00000 ELINTARVIKETURVALLISUUSVIRASTO EVIRA”;

- (b) rubricile pentru unitățile locale se înlocuiesc cu următorul text:

„FI00100 ETELÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, HELSINKI

FI00200 LOUNAI-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO

FI00300 AHVENANMAAN VALTIONVIRASTO

FI00400 ETELÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, HÄMEENLINNA

FI00402 LÄNSI- JA SISÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, TAMPERE

FI00500 ETELÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, KOUVOLA

FI00600 ITÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, MIKKELI

FI00700 ITÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, JOENSUU

FI00800 ITÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, KUOPIO

FI00900 LÄNSI- JA SISÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, JYVÄSKYLÄ

FI01000 LÄNSI- JA SISÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, VAASA

FI01100 POHJOIS-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO

FI01200 LAPIN ALUEHALLINTOVIRASTO”.
